



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
Comissão Nacional de Aprovisionamento



INVITATION FOR BIDS (IFB)

Date: 14 September 2021

1. The National Procurement Commission (NPC) on behalf of the Ministry of Public Works of Democratic Republic of Timor-Leste is inviting interested eligible construction companies to submit Bids for the MOP-R4D Rural Roads Rehabilitation and/or Maintenance Works as outlined below:

KONVITE BA KONKURSU (KBK)

Date: 14 Setembro 2021

1. Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) lori Ministério das Obras Públicas República Democrática Timor-Leste nian naran konvida kompanhia konstrusaun elejiveis ne'ebé iha interese, atu apresenta Propostas/bids ba projetu: Rehabilitasaun no Manutensaun Estrada Rurais MOP-R4D maka hanesan temi tuir mai:

No	Procurement ID	Municipality	Project title	Location
1	RT/088/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Aituhunlaran - Manufoni Chainage 0+000 - 1+000 (1.0 km)	Aituhunlaran - Manufoni
2	RT/089/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Taliforleu - Kolohoho (Loop Around Lake) Chainage 0+000 - 2+000 (2.0 km)	Taliforleu - Kolohoho
3	RT/090/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Taliforleu - Kolohoho (Loop Around Lake) Chainage 2+000 - 5+000 (3.0 km)	Taliforleu - Kolohoho
4	RT/091/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Taliforleu - Kolohoho (Loop Around Lake) Chainage 5+000 - 8+000 (3.0 km)	Taliforleu - Kolohoho
5	RT/092/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Selo Kraik - Halmate Chainage 0+000 - 3+500 (3.5 km)	Selo Kraik - Halmate
6	RT/093/MOP-2021	Aileu	Rehabilitation of the Rural Road Raimansu - Fatubesi Chainage 0+000 - 5+200 (5.2 km)	Raimansu - Fatubesi

2. The bidding shall be conducted as a two envelope procedure, wherein the Technical Bid and Financial Bid shall be submitted together in separately sealed envelopes.

3. Participation in this bidding process is open only to those bidders registered and domiciled in Aileu, Ainaro and Manufahi Municipality.

4. The bidding document (PDF copy in CD) will be issued free-of-charge to the Interested bidders at the following address:

National Procurement Commission
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste
Email:
R4D Aileu Municipality: r4d-aileu21@cna.gov.tl

5. A compulsory pre-bid training will be held as follows:

2. Konkursu ne'e sei hala'o liu husi Konkursu Resritu ho métodu Prosedimentu Envelope Rua, ne'ebé Proposta Téknika ho Proposta Financeira tenke submete iha envelope ida nia laran maibé tenke separa entre envelope rua ne'e no taka metin.

3. Partisipasaun ba konkursu ida ne'e **fo deit preferencia** ba kompanhia hirak ne'ebé regista no domicilia iha Munisipiu Aileu, Ainaro no Manufahi.

4. Dokumentus konkursu sei fornese gratuitamente. CNA sei haruka dokumentus konkursu iha format PDF no informaun bele hetan liu husi enderesu temi tuir mai:

Comissão Nacional de Aprovisionamento
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste
Email:
R4D Aileu Municipality: r4d-aileu21@cna.gov.tl

5. Pre-Bid Training sei halao iha lora no oras hanesan temi tuir mai :

No	Municipality	Date	Time	Location
1	Aileu	23 September 2021	09:00 a.m.	Municipal Administration Office in Aileu

It is mandatory to attend the pre-bid training for 2 days including site visit.


Partisipasaun iha treinamentu ida ne'e obrigatoriu durante lora no 2 inklui site-visit.



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
Comissão Nacional de Aprovisionamento



6. The bids must be received in the Tender Box located as follows:			6. Propostas sei submete iha Kaixa Konkursu (Tender Box) iha fatin no oras hanesan temi tuir mai:	
No	Municipality	Date	Time	Location
1	Aileu	27 October 2021	10:00 a.m.	Municipal Administration Office in Aileu
7. Bids must be accompanied by a Bid Securing Declaration as specified in the bidding documents (BDS).			7. Propostas tenke akompaña ho Bids Securing Declaration ne'ebé spesífika ona iha Documentus Konkursu.	
8. Technical Bids will be opened immediately and publically after the closing time for the submission of the bids at the same address specified above.			8. Propostas Téknikas sei loke imediata no publikamente depois de prazu submisaun propostas taka, no hala'o iha enderesu ne'ebé hanesan ho ida ne'ebé spesífika iha leten hodi loke ba publiku.	
9. The Employer will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.			9. Projetu nain (Empregador) sei la responsabeliza ba kualker despezas husi Aplikante relaciona ho preparasaun ba konkursu refere.	


Hermingardo Albano Soares
Director - National Procurement Commission (NPC)